

Marc Sabat
Garden Songs

*music about a text by Wolfgang Betke
for prerecorded voice track,
percussion, alto flute and dobro*

PLAINSOUND MUSIC EDITION

Garden Songs (2009)
music about a text by Wolfgang Betke

*for prerecorded voice track,
percussion, alto flute and dobro*

NOTES ABOUT THE INTERPRETATION

Each of the three instruments play independently in relation to the prerecorded voice track, which is to be played simultaneously from three separate loudspeakers, one for each musician. The volume to be adjusted to produce an equal blend between voice and instrument, but allowing for dynamic variation (sometimes the instrument and sometimes the voice may dominate, but generally the impression of a single sound). As much as possible, the text should remain comprehensible to the listener. The microtonal pitches, inflections, phrasings, articulations and rhythms are all derived from details of the vocal performance, and may be performed freely to highlight these relationships. A strict mathematical interpretation of pitch and rhythm is not intended, and exact co-ordination between instruments is not necessary.

PROGRAM NOTE

When Matthias Kaul invited me to write for his trio, I kept thinking of early jazz combos, which led me to ride around Berlin last summer recording fragments of street music. I was taken by the idea of transcription, of a prerecorded track directing musicians' actions. Later in the fall I got to know Wolfgang Betke's work as a painter and composer of text performances, who described to me his weekly radio pieces. As he read his text "hortus conclusus" into a microphone in my studio, a first image of "Garden Songs" emerged around the sound of his recorded voice.

In hip-hop music, the intoning voice improvises rhythmic and melodic forms against sampled instrumental tracks. In the process of composing I began to see my music as a kind of "reverse hip-hop", where the precisely tuned microtonal inflections and rhythmic patterns of speech are given free articulation by the independent actions of each musician. The piece is dedicated to two American masters of "speech-music", Harry Partch and Robert Ashley.

- M.S.

Nach Matthias Kauls Einladung, für sein Trio zu schreiben, kam ich immer wieder auf eine Erinnerung der frühen Jazzcombos zurück, was mich zum Aufnehmen Berliner Strassenmusik verleitete. Es überzeugte mich die Idee, von einem Zuspieltrack auszugehen, den ich transkribieren und der alle Aktionen der Musiker leiten würde. Später im Herbst lernte ich den Maler und Performancekünstler Wolfgang Betke kennen, der mir seine wöchentlichen Sprechstücke im Radio beschrieb. Als er in meinem Atelier seinen Text „hortus conclusus“ über ein Mikrofon vorlas, entstand um den Klang seiner aufgenommenen Stimme ein erstes Bild des „Garden Songs“, ein Anfang.

In der Hip-Hop-Musik improvisiert die intonierende Stimme rhythmische und melodische Formen anhand gesampelter Instrumental-Tracks. Im Lauf des Komponierens erschien meine Musik als eine Art „reverse hip-hop“: Präzis-gestimmte mikrotonale Deutungen und rhythmische Gegebenheiten der Sprache werden durch drei eigenständige Instrumentalstimmen frei artikuliert. Die Komposition ist zwei amerikanischen Meistern der „speech-music“, Harry Partch und Robert Ashley, gewidmet.

- M.S., übersetzt von Natalie Pfeiffer

Berlin, 12 April 2009

for Harry Partch and Robert Ashley

*commissioned by the Saarländische Rundfunk
for Matthias Kaul and L'ART POUR L'ART*

A

wir saugen die leere ein.
doch auch sie vermag nicht mehr uns auszufüllen.

gleich wird es geschehen, es wird unausweichlich geschehen, eine unausweichlichkeit wird eintreten, eine ungeheuerlichkeit, eine ungeheure unausweichlichkeit, etwas das mit ansteckung zu tun hat. es wird ein anfang sein.
ein anfang.

wir sind schon ganz löchrig. man kann durch uns hindurchschauen.

wir haben angst fort zu fliegen, so leicht sind wir geworden.

leicht.

ausgedünnt, wir sind ausgedünnt.

dünn.

die haut: papier, die knochen: bruch

dabei speisen wir gut. wir trinken jeden abend wein, bier, whiskey und gin.

die tafeln sind reich gedeckt. wir essen schweine, rinder, hühner, fische, kartoffeln, möhren, korn.

die feinsten köche zaubern jeden tag ihre schönsten kreationen nur für uns. doch es langweilt, es langweilt uns.

manchmal steigen wir in ein auto und bleiben einfach sitzen.

in bleu oder rosé wie unterhemden mit löchern.

wir fahren nicht. nicht fahren!

mit der zeit wird das auto von herbeigewehrten blättern und staub überzogen.

die scheiben beschlagen von innen, milchig, undurchsichtig.

wenn wir nach wochen ungewaschen und ohne nahrung zu uns zu nehmen, den wagen verlassen, die türen knarren dann schon ein wenig, sind wir um einige gramm schwerer geworden. wir riechen dann auch gut.

doch vorerst wäre es hilfreich, es wäre hilfreich, hilfreich wäre es, vorerst wäre es hilfreich, steine zu sammeln.

die müssen wir in unsere taschen stopfen solange sie noch nicht durchlöchert.

wir sollten uns beeilen.

der wind

steine in die taschen
ganz voll bis zum rand
dicke glatte kiesel trocken klappern

B

ein gipfel
ein tal
ein wald
eine wiese
ein garten
ein zimmer
ein auto
eine insel
ein vogel im käfig
eine gefängniszelle
ein verlassener platz in einer stadt
der wind
cap'n's baby
roses of sunshine
violets of dew
zwei babies
eine teigrolle
ein hammer
ein bowiemesser
eine pistole
ein urteil

C

wir stehen am rande der stadt, auf einem verlassenen parkplatz auf dem außer ein zusammengefallener bauwagen in einem hellen blau, man sagt bleu, ein helles fast himmelblau, wenn es nicht so blaß wäre oder wie an besonders heißen sommertagen, wenn das blau milchig wird, meine mutter sagte immer, bei wäsche sagte meine mutter immer bleu, das ist in so einem bleu gehalten, steht der bauwagen in einem bleu gehalten, warten wir auf jemanden dort oder schauen wir nur den rissen im glühenden asphalt beim reißen zu, wie sie sich dehnen und dehnen wie dein kopf, wenn du es nicht mehr aushältst vor lauter verkommenheit, vor lauter niedertracht, vor lauter fahrigkeit der menschlichen gesten, der menschlichen taten, die so verdorben sind daß du kotzen könntest, kotzen auf den heißen asphalt, so daß deine kotze im gleichen moment zu verdampfen anfängt, wie sie auf die heiße lava klatscht, in einem großen braungelben schwall mit kleinen grünen bröckchen vor dem bleu des bauwagens, einen schwall in großem bogen erbrochen und auf den asphalt geknallt um dort im selben moment zu verdampfen bevor du dich hinknieen kannst, um deine kotze wieder aufzuschlecken, weil du sonst keine nahrung mehr zu dir nehmen wolltest, nachdem du diese einmal produziert, wolltest du sie im kreislauf halten, nichts neues hinzufügen aber auch soweinig wie möglich verlieren, du wolltest sozusagen einen größtmöglichen recyclus schaffen, einen nahrungskreislauf mit dir selber, doch du bist zu spät gekommen, dein niederknien nützt dir nichts, es verdampft noch wie du es fallen siehst, es verdampft, deine kotze verdampft.

D

himml werden orange und wälder blau
ich sah das in deinem gesicht
nachdem ich dich geküsst

du küssstest mich wach
unsere lippen weichten
immer zarter, weicher und süßer
duft nach morgen und weite

wolken verfegten sich plötzlich sehr wild
farben zerflossen mit einem mal viel mutiger
ein leuchten kehrte zurück vor lauter glück
ein schmelz bog ein in das stottern der hand

du lächelst in mir

der wald fällt in die gegend zurück
er fließt in den tag mit weiß und blau
das rauschen bringt schneestücke zu fall
und grün bricht das gras gegen die sonne

kleine wassertröpfchen nehmen uns auf
und gebogen lehnen wir uns hinunter zum grashalm
ganz in der winzigen welt die so glänzt
sehen wir uns in der kleinen kugel

lege mich wie ein siegel auf dein herz
wie ein siegel auf deinen arm

An informal introduction to the Helmholtz-Ellis Accidentals

by Marc Sabat

Berlin, April 2009

In learning to read HE accidentals, without having to rely on an electronic tuning device, it is important to be familiar with three things:

First, to keep in mind the natural tuning of intervals in a harmonic series, which deviate from the tempered system.

Second, to get to know how the accidentals refer to these overtone relationships.

Third, to observe that each written pitch may be related to many other pitches by natural intervals, and to tune it accordingly.

In most cases, this approach will allow the player to quickly and intuitively play just intonation (JI) pitches quite accurately. Any remaining adjustments can be made by ear, based on the specific sound of JI intervals.

Just intervals are readily learned because they are built up from simple, tuneable harmonic relationships. These are generally based on eliminating beating between common partials, finding common fundamentals and audible combination tones, and establishing a resonant, stable sonority which maximizes clarity: both of consonance and of dissonance.

A well-focussed JI sound is completely distinct from the irregular, fuzzy beating of tempered sounds. Just consonances, when marginally out of tune, beat slowly and sweetly and may be corrected with the most subtle adjustments of bowing or breath. Just dissonances produce a sharply pulsing regular rhythm and have very clear, distinct colors.

To become familiar with the notation and sounds of JI, the fundamental building blocks are prime number overtones 3, 5, 7, 11 and 13, each of which is associated with a specific pair of accidentals and a basic musical interval.

3 is associated with the signs flat, natural, sharp and refers to the series of untempered perfect fifths (Pythagorean intonation). Generally, A is taken as the tuning reference, and the central pitches C-G-D-A-E can be imagined as the normal tuning of the orchestral string instruments. The just C is rather lower than tempered tuning because of the pure fifths. The further this series is extended, the greater the deviation from tempered tuning: the flats are lower, the sharps higher.

5 is associated with arrows attached to the flat, natural, sharp signs and refers to the pure major third. These arrows correct the Pythagorean intervals by a Syntonic Comma, which is approximately 1/9 of a wholenote or 22 cents. So, for example, the note E-flat arrow-up is a just major third below G, and the note F-sharp arrow-down is a major third above D. In most music, flats are often raised by a comma and sharps are lowered. Because of the open string tuning, it is common to sometimes raise F and C (to match A and E) and to sometimes lower A and E (to match F and C). Corrections by one Syntonic Comma have been used throughout Western music history and are relatively familiar to the ear. However, traditionally these corrections have been hidden by players, for example in Meantone Temperament where fifths are mistuned narrow by ! comma so that the third C-E ends up sounding pure. More recently, the currently prevailing Equal Temperament has made us accustomed to beating thirds, so at first the pure intervals may seem unfamiliar. To play the arrows accurately, one must carefully learn the sound of the consonant major and minor thirds and sixths, and learn to articulate comma differences clearly.

7 is associated with a Tartini sign resembling the numeral. It corrects the Pythagorean intervals by a Septimal Comma, which is approximately 1/7 of a wholenote or 27 cents. When the Pythagorean minor third is lowered by this amount, it becomes a noticeably low third often heard in Blues music.

11 is associated with the quartertone signs (cross and backwards flat). The accidental is used to raise the perfect fourth by 53 cents, producing the exact tuning of the 11th partial in a harmonic series. The sound is most easily learned by playing one octave plus one fourth and raising it by a quartertone.

13 is associated with the thridtone signs (cross and backwards flat, each with 2 verticals). The accidental is used to lower the Pythagorean major sixth by 65 cents, producing the exact tuning of the 13th partial in a harmonic series. The sound is most easily learned as a neutral-sounding sixth, one-third of the way between the just minor and just major sixths (closer to minor than to major).

The following table presents the accidentals together with their associated ratios and cents deviations. To calculate the cents deviation from Equal Temperament of a specific written pitch (if desired) the following shortcut may be used:

1.) Find the cents deviation of the Pythagorean pitch, by calculating how many fifths it is away from A, multiplying by 2, and using a plus sign if it is on the sharp side and a minus if it is on the flat side.

2.) For each microtonal accidental, add or subtract its approximate cents value (as given above), keeping in mind whether the accidental is raising or lowering the pitch.

The resulting value should be a cents deviation within 1 or 2 cents accuracy, which is an acceptable starting point for fine-tuning by ear.

ACCIDENTALS

EXTENDED HELMHOLTZ-ELLIS JI PITCH NOTATION

for Just Intonation

designed by Marc Sabat and Wolfgang von Schweinitz

The exact intonation of each pitch may be written out by means of the following harmonically-defined signs:

$\flat\flat$ \flat \natural \sharp \times Pythagorean series of fifths – the open strings
(... c g d a e ...)

$\flat\flat\sharp\natural\times$ $\flat\flat\sharp\sharp\sharp\sharp$ lowers / raises by a syntonic comma
 $81:80 = \text{circa } 21.5 \text{ cents}$

$\flat\flat\sharp\sharp\times$ $\flat\flat\sharp\sharp\sharp\sharp$ lowers / raises by two syntonic commas
 $\text{circa } 43 \text{ cents}$

\downarrow \uparrow lowers / raises by a septimal comma
 $64:63 = \text{circa } 27.3 \text{ cents}$

\natural \flat lowers / raises by two septimal commas
 $\text{circa } 54.5 \text{ cents}$

\dagger \ddagger raises / lowers by an 11-limit undecimal quarter-tone
 $33:32 = \text{circa } 53.3 \text{ cents}$

$\flat\flat$ $\sharp\sharp$ lowers / raises by a 13-limit tridecimal third-tone
 $27:26 = \text{circa } 65.3 \text{ cents}$

\approx \approx lowers / raises by a 17-limit schisma
 $256:255 = \text{circa } 6.8 \text{ cents}$

\sim \sim raises / lowers by a 19-limit schisma
 $513:512 = \text{circa } 3.4 \text{ cents}$

\downarrow raises / lowers by a 23-limit comma
 $736:729 = \text{circa } 16.5 \text{ cents}$

In addition to the harmonic definition of a pitch by means of its accidentals, it is also possible to indicate its absolute pitch-height as a cents-deviation from the respectively indicated chromatic pitch in the 12-tone system of Equal Temperament.

The attached arrows for alteration by a syntonic comma are transcriptions of the notation that Hermann von Helmholtz used in his book "Die Lehre von den Tonempfindungen als physiologische Grundlage für die Theorie der Musik" (1863).

The annotated English translation "On the Sensations of Tone as a Physiological Basis for the Theory of Music" (1875/1885) is by Alexander J. Ellis, who refined the definition of pitch within the 12-tone system of Equal Temperament by introducing a division of the octave into 1200 cents.

The sign for a septimal comma was devised by Giuseppe Tartini (1692-1770) – the composer, violinist and researcher who first studied the production of difference tones by means of double stops.

VORZEICHEN

EXTENDED HELMHOLTZ-ELLIS JI PITCH NOTATION

für die natürliche Stimmung

konzipiert von Marc Sabat und Wolfgang von Schweinitz

Die Stimmung jedes Tons ist mit folgenden harmonisch definierten Vorzeichen ausnotiert:

\flat \flat \natural \sharp \times Pythagoreische Quintenreihe der leeren Streicher-Saiten
(... c g d a e ...)

$\flat \natural \sharp \times$ $\flat \flat \sharp \sharp$ Erniedrigung / Erhöhung um ein Syntonisches Terzkomma
 $81 : 80 = \text{circa } 21.5 \text{ cents}$

$\flat \natural \sharp \times$ $\flat \flat \sharp \sharp \sharp$ Erniedrigung / Erhöhung um zwei Syntonische Terzkommas
 $\text{circa } 43 \text{ cents}$

\flat \sharp Erniedrigung / Erhöhung um ein Septimenkomma
 $64 : 63 = \text{circa } 27.3 \text{ cents}$

\flat \natural Erniedrigung / Erhöhung um zwei Septimenkommas
 $\text{circa } 54.5 \text{ cents}$

\flat \flat Erhöhung / Erniedrigung um den undezimalen Viertelton der 11er-Relation $33 : 32 = \text{circa } 53.3 \text{ cents}$

\flat \sharp Erniedrigung / Erhöhung um den tridezimalen Drittelson der 13er-Relation $27 : 26 = \text{circa } 65.3 \text{ cents}$

\flat \sharp Erniedrigung / Erhöhung um ein Siebzehner-Schisma
 $256 : 255 = \text{circa } 6.8 \text{ cents}$

\flat \flat Erhöhung / Erniedrigung um ein Neunzehner-Schisma
 $513 : 512 = \text{circa } 3.4 \text{ cents}$

\downarrow Erhöhung / Erniedrigung um ein Dreißigstakter-Komma
 $736 : 729 = \text{circa } 16.5 \text{ cents}$

Zusätzlich zu der harmonischen Definition der Tonhöhe durch das Vorzeichen für jeden Ton ist auch der Cents-Wert der Abweichung der gewünschten Stimmung von der Tonhöhe des jeweils bezeichneten chromatischen Tons der gleichstufig temperierten Zwölfton-Skala angegeben.

Die attachierten Pfeile für die Alteration um ein Syntonisches Terzkomma sind eine bloße Transkription der Notation, die Hermann von Helmholtz in seinem Buch "Die Lehre von den Tonempfindungen als physiologische Grundlage für die Theorie der Musik" (1863) verwendet hat. Die kommentierte englische Übersetzung "On the Sensations of Tone as a Physiological Basis for the Theory of Music" (1875/1885) stammt von Alexander J. Ellis, der auch eine enorme Verfeinerung der Tonhöhendefinition innerhalb des Zwölftonsystems der gleichstufig temperierten Stimmung durch die Unterteilung der Oktave in 1200 Cents eingeführt hat.— Das Vorzeichen für die Alteration um ein Septimenkomma wurde von Giuseppe Tartini (1692-1770) erfunden, der als Komponist, Geiger und Wissenschaftler die durch Doppelgriffe erzeugten Differenztöne untersucht hat.

Garden Songs tuned percussion pitches

sounds : various objects, to be played sustained (chords) and melodically
 glass / metal / gongs / bowls — e.g. Harry Partch “cloud-chamber music”
 exact cents indications are provided to indicate the desired pitch center:
 some degree of inharmonicity in the timbre of chosen sounds is acceptable,
 but the written pitch should be interpreted as accurately as possible

TUNING METER REFERENCE A = 440 HZ

notes and cents deviations:

- Staff 1: C (-6), C# (+49), D (-2)
- Staff 2: D# (+10), E (-20), F (+2), F (-8)
- Staff 3: F# (-16), G (-4)
- Staff 4: G# (+8), A (-4)
- Staff 5: A# (-22), B (+12), B (+4)

Garden Songs

music about a text by Wolfgang Betke

Marc Sabat

Voice

$\text{♩} = 120$

(inhale) (inh.)

wir sau - gen die lee - re ein. doch

e.g. Talking Drum: find sounds / strokes to match phonemes, follow pitch curve of voice track

Percussion

(Transposing score) cents indicate deviation of sounding pitches measured with a chromatic tuner set to A = 440 HZ)

+6 bend pitches +14

Alto Flute (G)

scordatura tuning of the open strings (overtones of G -4¢, cents deviations from A = 440 Hz as indicated below)

approximate sounding notation of main melodies

0 +47

-2 -4 -18 -35

Dobro pluck

plucking (notated on the normal open strings)

playing notation (pluck with fingers, l.v. unless indicated)

Dobro slide

slide positions (mainly notated in relation to E string) diamond noteheads = slide positions on other strings

playing notation (generally slide on all strings unless otherwise indicated)

(lift slide)

Voice

auch sie ver - mag nicht mehr uns aus - zu - füll-en. gleich wird es ge - schehen, es

ch z r g t r tz ch r d

Perc

A Fl

+2 +2 +51 +8 +10

-10 A +39 -14

Dobr pluck

damp all

Dobr slide

Voice

11 wird un - aus - weich - lich ge - schehen, ei - ne un - aus - weich - lich - keit wird ein - tre - ten,

r d ch ch g ch ch k r d

Perc

0 +8

-25 -27 -4 -39 -14 -22

A Fl

Dobr pluck

(damp G-string by stopping finger on it)

Dobr slide

slide on bottom four strings only norm. lower slide gradually, "buzz" (bar all 6 strings) lift audibly, l.v.

(3) (6)

16

Voice

ei - ne un - ge-heu - er - lich - kei - t, ei - ne un - ge-heu - re un - aus - weich - lich - kei - t, e-twas

Perc

g h ch k

A Fl

+14 -4 +10 -2

Dobr pluck

damp all lift ,

Dobr slide

accent or *sf* indicates to hit strings audibly with slide simile, come prima

A Fl

Dobr pluck

Dobr slide

22

Voice

das mit an - ste-ckung zu tun ha - t. es wird ein an - fang sein. ein an - fang.

Perc

k tz t h

A Fl

-39 -8 -12 -37 -4 -41 +47 -12 -10

Dobr pluck

pluck open B-string

Dobr slide

tilt to bar low strings only ord.

26

Voice

wir sind schon ganz löch - rig. man kann durch uns hin - durch - schauen. wir ha - ben angst

Perc

z g

A Fl

+25 -39 +25 -4 -51 +35 -49

Dobr pluck

damp (as before)

Dobr slide

32

Voice

fort zu flie - gen, so leicht sind wir ge - wor - den. leicht. aus - ge - dünn, wir sind aus - ge - dünn.

Perc

A Fl

*Dobr
pluck*

*Dobr
slide*

37

Voice

dünn. die haut: pa-pier, die kno - chen: bruch

Perc

A Fl

*Dobr
pluck*

*Dobr
slide*

ritornando al

Tempo I

44

Voice

da-bei s - pei - sen wir gu - t. wir trin - ken je - den a - bend wein, bier, whis - key und

Perc

A Fl

*Dobr
pluck*

*Dobr
slide*

4

poco meno

Tempo I

Voice $\text{♩} = 117$ $\text{♩} = 120$

49 gin. die taf - eln sind reich ge - deckt. wir es - sen sch - wei - ne, rin - der, hüh - ner,

Perc $\text{H} \frac{4}{4}$ $\frac{5}{8}$ $\frac{4}{4}$ $\frac{2}{4}$ $\frac{6}{16}$

A Fl $\frac{4}{4}$ $\frac{5}{8}$ $\frac{4}{4}$ $\frac{2}{4}$ $\frac{6}{16}$

Dobr pluck $\frac{4}{4}$ $\frac{5}{8}$ $\frac{4}{4}$ $\frac{2}{4}$ $\frac{6}{16}$

Dobr slide $\frac{4}{4}$ $\frac{5}{8}$ $\frac{4}{4}$ $\frac{2}{4}$ $\frac{6}{16}$

55 fisch - e kar - to - ffeln, möh - ren, korn. die feins - ten kö - che zau - bern je - den tag ih - re

Perc $\text{H} \frac{9}{16}$ $\frac{2}{4}$ $\frac{4}{4}$ $\frac{6}{16}$ $\frac{7}{16}$

A Fl $\frac{9}{16}$ $\frac{2}{4}$ $\frac{4}{4}$ $\frac{6}{16}$ $\frac{7}{16}$

Dobr pluck $\frac{9}{16}$ $\frac{2}{4}$ $\frac{4}{4}$ $\frac{6}{16}$ $\frac{7}{16}$

Dobr slide $\frac{9}{16}$ $\frac{2}{4}$ $\frac{4}{4}$ $\frac{6}{16}$ $\frac{7}{16}$

62 schön - sten kre - a - tion - en nur für uns. doch es lang - weil - t, es lang - weil - uns.

Perc $\text{H} \frac{9}{16}$ $\frac{4}{8}$ $\frac{13}{16}$ $\frac{5}{8}$ $\frac{13}{16}$ $\frac{3}{4}$

A Fl $\frac{9}{16}$ $\frac{4}{8}$ $\frac{13}{16}$ $\frac{5}{8}$ $\frac{13}{16}$ $\frac{3}{4}$

Dobr pluck $\frac{9}{16}$ $\frac{4}{8}$ $\frac{13}{16}$ $\frac{5}{8}$ $\frac{13}{16}$ $\frac{3}{4}$

Dobr slide $\frac{9}{16}$ $\frac{4}{8}$ $\frac{13}{16}$ $\frac{5}{8}$ $\frac{13}{16}$ $\frac{3}{4}$

poco meno

68 $\text{J} = 117$ $\text{J} = 78$ rit.

Voice manch - mal s - tei-gen wir in ein au - to und blei - ben ein-fach si - tzen. in

Perc ch t g r

A Fl +2 -2 -16 -4 -2

Dobr pluck stop r.h. on G-string without plucking (damp)

Dobr slide as before, but damp B-string

angle slide to play sul D only!

lower to bar bottom 3 strings

(4) rattling (6)

meno

73 $\text{J} = 66$ a tempo $\text{J} = 78$ **meno** $\text{J} = 69$

Voice bleu o - der ro - sé wie un - ter - hem - den mit lö - chern. wir fah - ren nich - t nicht

Perc b r t h d ch r

A Fl -14 -10 -14 -25 -12 0

Dobr pluck

Dobr slide

a tempo

78 $\text{J} = 78$ poco accel.

Voice fah - ren! mit der zei - t wird das au - to von her - bei - ge - weh - ten

Perc r t d tz r d d t h b g t

A Fl -8 +51

Dobr pluck damp continue to damp all outer strings only

Dobr slide norm. (bar all) sf

82 $\text{J} = 80$

Voice: $\frac{9}{16}$ blä - ttern und staub ü - ber - zo - gen. die schei - ben be - schla - gen von in - nen, mil - chig,

Perc: $\frac{9}{16}$ $\frac{7}{16}$ $\frac{5}{16}$

A Fl: $\frac{9}{16}$ 0 $\frac{7}{16}$ $\frac{5}{16}$ match dobro dynamic
-41 -10 -18 -6 -14

Dobr pluck: release B-string only, damp others

Dobr slide: bring out melodies as much as possible $\frac{9}{16}$ $\frac{7}{16}$ $\frac{5}{16}$ sf

87

Voice: $\frac{3}{4}$ un - durch - sich - tig. wenn wir nach wo - chen un - ge - wa - schen und oh - ne

Perc: $\frac{3}{4}$ p $\frac{4}{4}$ r ch ch $\frac{2}{4}$ ch $\frac{3}{8}$ d

A Fl: $\frac{3}{4}$ 0 +2 $\frac{3}{8}$ +14 3 -2

-53 -4

Dobr pluck: damp all $\frac{3}{4}$ sf

Dobr slide: $\frac{3}{4}$ sf

91

Voice: $\frac{6}{16}$ nah - rung zu uns zu neh - men, den wa - gen ver - la - ssen, die tü - ren kna - ren dann schon ein we - nig, sind wir

Perc: $\frac{6}{16}$ r tz tz $\frac{3}{8}$ d $\frac{9}{16}$ $\frac{3}{8}$ d $\frac{9}{16}$ k $\frac{4}{4}$ r d g

A Fl: $\frac{6}{16}$ +10 $\frac{3}{8}$ - $\frac{9}{16}$ +16 0 +12 -21

Dobr pluck: $\frac{6}{16}$ $\frac{3}{8}$ $\frac{9}{16}$ $\frac{3}{8}$ f $\frac{4}{4}$ p

Dobr slide: $\frac{6}{16}$ $\frac{3}{8}$ $\frac{9}{16}$ $\frac{3}{8}$ sf (end of fretboard)

più mosso 7

J = 90

96

Voice *Perc* *A Fl* *Dobr pluck* *Dobr slide*

101

Voice

Perc

A Fl

Dobr pluck

Dobr slide

Tempo I

106

Voice **7** die müssen wir in un - se - re tasch - en s - top - fen so lan - ge sie noch nicht durch - löch - ert. wir soll - ten uns be -

Perc **H 16** t t d r t b

A Fl **7** -6 **3** -10 +6 0

Dobr pluck **7** 8 put down slide

Dobr slide **7** 8

110

Voice

ei - len. der wind stei - ne in die tasch - en ganz voll bis zum

Perc

A Fl

9/16

116

Voice

meno $\text{♩} = 100$

ran - d di - cke glat - te kie - sel tro - cken kla - ppern

Perc

A Fl

123

Voice

$\text{♩} = 116$

B ein gipf - el ein tal

rub / scrape / sustain tuned objects (glass / metal / gongs / bowls)

Perc

A Fl

Dobr pluck

ppp sempre, without attack

ppp sempre, breathy

sounding pitches

fingered natural harmonics on open strings (indicated with small noteheads), pluck with fingers, l.v. sempre

balance for even sounding dynamic, play as **f** as needed to get higher partials to speak

126

Voice

ein wald ei - ne wie - se ein gar - ten

Perc

A Fl

melodic step: + 38¢

Dobr pluck

-14

129

Voice

ein zim - mer ein au - to ei - ne

Perc

A Fl

Dobr pluck

Gb +33

131

Voice

in - sel ein vo - gel im kä - fig ei - ne gef-

Perc

A Fl

Dobr pluck

0 +14

133

Voice

äng - nis zel - le ein ver - las - se - ner platz in ei - ner stadt der

Perc

A Fl

Dobr pluck

135

Voice

wind cap' - n's ba - by

Perc

8:8

137

Voice 13 $\frac{4}{4}$ ro - ses of sun - shine vio - lets of dew zwei ba-bies

Perc 13 $\frac{4}{4}$

A Fl 13 $\frac{4}{4}$

Dobr pluck 13 $\frac{4}{4}$

140

Voice 5 $\frac{2}{2}$ ei - ne teig - rol - le ein ham - mer

Perc 5 $\frac{2}{2}$

A Fl 5 $\frac{2}{2}$

Dobr pluck 5 $\frac{2}{2}$

142

Voice 5 $\frac{2}{2}$ ein bo - wie - mes - ser ei - ne pis - to - le ein

Perc

A Fl +8 -39

Dobr pluck take slide sf

più mosso ♩ = 120

144

Voice 4 $\frac{2}{2}$ ur - teil C wir ste - hen am rand der sta - dt, auf ei - nem ver-

Perc 4 $\frac{2}{2}$ white-noise percussion — easily muted : type of sound is indicated by phonemes: sh / r / f / ss / tz | precise and cool like a drum machine but acoustically produced

A Fl 4 $\frac{2}{2}$ letters indicate related percussive phonemes, if possible differentiate the articulations accordingly | precise and cool like a drum machine but acoustically produced

Dobr pluck

Dobr slide

slide indications marked for specific strings
show changes of slide angle across strings :
all six strings to be barred unless specified;
bold cross noteheads indicate a soft damping
of the strings with the left thumb (muted)

147

Voice

Perc

A Fl

Dobr pluck

Dobr slide

151

Voice

Perc

A Fl

Dobr pluck

Dobr slide

156

Voice

Perc

A Fl

Dobr pluck

Dobr slide

160

Voice $\frac{12}{16}$ mei - ne mu - tter sag - te im - mer, bei wä - sche sag - te mei - ne mu - tter im - mer bleu, das ist in so ei - nem

Perc $\frac{12}{16}$ sh +31 ss +47

A Fl $\frac{12}{16}$ t g -49 b g t -2 b t

Dobr pluck

Dobr slide norm. (all strings) (3) (bottom 4 only) (6) sf

164

Voice $\frac{3}{4}$ bleu ge - hal - ten steht der bau - wa - gen in ei - nem bleu ge - hal - ten,

Perc $\frac{3}{4}$ sh +47 +4

A Fl $\frac{3}{4}$ -14 g t t d b -10 g -2 b -10 g t

Dobr pluck

Dobr slide norm. (all strings) sf

$\text{J} = 89$

167

Voice $\frac{7}{4}$ war - ten wir auf je - man - den dort o - der schau - en wir nur den ri - ssen im glüh - en - den as - phalt beim rei - ßen zu, wie sie sich

Perc $\frac{7}{4}$ r f r sh r ss ss f r ss tz ch

+2

A Fl $\frac{7}{4}$ t -10 d d -2 g d -14 b

+6 +35

Dobr pluck

Dobr slide sf

15

poco meno

169

Voice *Perc* *A Fl* *Dobr pluck* *Dobr slide*

deh - nen und deh - nen wie dein ko - pf, wenn du es nicht mehr aus - hältst vor lau - ter ver - ko - mmen-hei - t, vor lau - ter

f ss ch ss tz f f tf +10

almost no pitch,
as before

Voice *Perc* *A Fl* *Dobr pluck* *Dobr slide*

-14 d d -4 p -18 d t k t

damp lift half-damp

rotate slide on all strings, notation shows where to calculate angle

174

Voice *Perc* *A Fl* *Dobr pluck* *Dobr slide*

nie - der - tracht, vor lau - ter fah - rig - keit der men - schli - chen ge - sten, der men - schli - chen ta - ten, die so ver -

r f f r sh - ch ss sh - ch f

Voice *Perc* *A Fl* *Dobr pluck* *Dobr slide*

+2 -29 +10 +2 +10 +14 +45 +14

d t k d g t d t t d

a tempo

177

Voice *Perc* *A Fl* *Dobr pluck* *Dobr slide*

dor - ben sind daß du ko - zten könn - test, ko - zten auf den hei - ßen as - phalt, so daß dei - ne ko - zte im glei - chen

r tz f ss f ss tz ch

+10 +2 +14 +33 0 +12 +45 +31

d b d d d k k t t k d d -4 k g -18

Voice *Perc* *A Fl* *Dobr pluck* *Dobr slide*

sf sf sf

180

Voice

moment zu ver - dam - pfen an - fängt, wie sie auf die hei - ße la - va klatscht, in ei - nem gro - ßen braun - gel - ben

Perc

H **5** **4** tz f tsch ss

A Fl

0 t -4 d p t -2 -16 -4 g b -35

Dobr pluck

Dobr slide

183

Voice

schwall mit klei - nem grü - nen bröck - chen vor dem bleu des bau - wa - gens, ei - nen sch - wall in gro - ßem bo - gen er

Perc

H **9** sh **8** f sh ss

A Fl

-18 +10 -4 -35 -37 -35 -4 k b d b g g b

Dobr pluck

Dobr slide

sf

ritenuto **più mosso**

$\text{♩} = 84$ $\text{♩} = 96$

187

Voice

bro - chen und auf den as - phalt ge - knallt um dort in sel - ben mo - ment zu ver - dam - pfen be - vor du dich

Perc

H **5** ch f ss f

A Fl

-8 b -37 g +35 Db k -8 d Cb t -4 p

Dobr pluck

Dobr slide

poco meno

J = 93

191

Voice a tempo

J = 96

hin - kne - en kannst, um dei - ne ko - tze wie - der auf - zu - schle - cken, weil du sonst kei - ne

Perc ss tz f tz sh

A Fl k k d d k d

Dobr pluck

Dobr slide

George Harrison!

195

Voice nah - rung mehr zu dir neh - men woll - test, nach - dem du die - se ein - mal pro - du - ziert, woll - test du sie im

Perc r tz ss ch tz

A Fl d t t -35 d d -2 p

Dobr pluck

Dobr slide

blues - bend up more on B string (slight angle), half-lift, buzz damp

sforzando (sf)

198

Voice kreis - lauf hal - ten, nichts neu - es hin - zu - fü - gen a - ber auch so - we - nig wie mö - glich ver - lie - ren, du

Perc ss f ch tz tz f ch ch f

A Fl k -6 b -4 d

Dobr pluck

Dobr slide

colla voce!

203

Voice

woll - test so - zu - sa - gen ei - nen größt - mö - gli - chen re - cy - clus scha - ffen, ei - nen nah - rungs - kreis - lauf mit dir

Perc

A Fl

Dobr pluck

Dobr slide

207

Voice

sel - ber, doch du bist zu spät ge - ko - mmen, dein nie - der - knei - en nützt dir nichts, es ver - dampft noch wie du es

Perc

A Fl

Dobr pluck

Dobr slide

bend up A-string only (angle slide) norm.

molto ritenuto
♩ = 82

212

Voice

fa - llen siehst, es ver - dampft, dei - ne ko - tze ver - dampf - t.

Perc

Dobr pluck

Dobr slide

tuned objects: glass / metal / gongs / bowls played with mallets

bend on high E-string only

sf

217 $\text{d} = 66$

Voice

hi - mmel wer - den o - range und wäl - der blau ich sah das in dei-nem ge-

show written durations by damping some sounds, others may be left ringing ad lib., some short notes may be played muted

Perc

A Fl

i e o - a ä - - au - i - ah a i ei - e

+6 -16 -20 -2 -14 +12 +10 -8 -3

hazy, lazy, soft, meandering

use vowels as cues to shape mouth cavity / color tone as desired

Dobr pluck

slack, drifting, casual

Dobr slide

change slide angle, pressure, and position ad lib., smoothly

220

Voice

sicht nach dem ich dich ge - küsst du küss - test mich wach un - se - re

Perc

A Fl

a e i ü i a u e

+4 -14 -29 -16 -31 -18 -6

Dobr pluck

Harry Partch!

Dobr slide

rotate slide angle to strings to make slow Leslie cabinet bend

semper simile, stay roughly within a quartetone of notated pitches

223

Voice

li - ppen weich - ten im - mer zar - ter wei - cher und süß - er duf - t nach mor - gen und

Perc

A Fl

i e a e ei ü u o

+25 -6 +23 +6 -18 -14 -10

Dobr pluck

Dobr slide

229

Voice

wei - te wol - ken ver - feg - ten sich plö - tzlich sehr wil - d far - ben zer - flo - ssen mit

Perc

A Fl

-37

Dobr pluck

Dobr slide

descend steadily slide close to end but not off

232

Voice

ei - ne mal viel mu - ti - ger ein leuch - ten kehr - te zu - rück vor lau - ter glu - ck ein

Perc

A Fl

+12 -6 -22

Dobr pluck

Dobr slide

237

Voice

$\frac{15}{16}$ schmelz bog ein in das stot - tern der han - d du lä - chelst in mir der

Perc

$\frac{15}{16}$

A Fl

+12 ei +6 ä

Dobr pluck

Dobr slide

f

242

Voice

wald fällt in die ge - gend zu - rück er fließt in den tag mit weiß und blau
ä e

Perc

A Fl

Dobr pluck

Dobr slide

247

Voice

das rausch - en bringt schnee - stü - cke zu f - all und grün bricht das gras ge - gen die
a au - e ee ü u - a i a e - ie -

Perc

A Fl

Dobr pluck

Dobr slide

sweetly cadence from D Major to G Major
damp gently!

251

Voice

so - nne klei - ne wa - sser - tröp - fchen neh - men un - s au - f und ge - bo - gen
0 ei e ö

Perc

A Fl

Dobr pluck

Dobr slide

audibly strike E string at F fret
lower slide from higher strings first whilst plucking to mask placement

254

Voice

Perc

A Fl

*Dobr
pluck*

*Dobr
slide*

259

Voice

Perc

A Fl

*Dobr
pluck*

*Dobr
slide*

263

Voice

Perc

A Fl

*Dobr
pluck*

*Dobr
slide*